

## 赴國外修習報告書

教育部鼓勵國內大學院校選送學生赴國外研修計畫受獎生

文・人發系暨英語系雙主修 黃千慈

出國即是離開熟悉的環境，迎接未知的挑戰。長久以來我便期許自己能到世界各國旅行，體驗國外的一流教學，增強其他專業能力，並與各國學生進行文化交流。選擇新加坡，正是深深被它濃厚的商業氣息、融合中西文化的多元特色所吸引，同時也夢想一窺它著名的菁英教育到底是有多「刺激」、「震撼」。因此，我毅然放棄前去歐美國家的機會，隻身前往這個小小的熱帶島嶼，展開我九個月的冒險旅程。

新加坡又名獅城（馬來語：Singapura），地處馬來半島南端，南面有新加坡海峽與印尼相隔，向北面則有柔佛海峽與馬來西亞相隔。由於國土地面積僅 707.1 平方公里，它對台灣人來說是個小地方，但世界各國卻無一不對它所蘊含的多元種族文化、包羅萬象的人文景觀，以及安全穩定的治安環境刮目相看。新加坡目前亦是亞洲最重要的金融、服務和航運的中心之一。其領土規模不如歐美國家大，但近年經濟金融方面的成長極為快速，教學環境良好，人才濟濟，科技資訊設備先進，其全球競爭力於 2007 年已被世界經濟論壇評比為世界第七。又因歐美興起了一股亞洲熱，世界各地的學生湧入新加坡進行短期或長期的交換學生，包括大批的中國菁英也選擇此地作大學四年的進修。

繼新加坡國立大學與南洋理工學院之後，新加坡管理大學(Singapore Management University, SMU)成為本地第三間公立大學，擁有先進教學設備、豐富的經濟商管課程以及小班制的互動教學。課堂內全程使用英文授課，可與不同國籍的教授及學生一同探討學術知識，分享經驗。不過經過九個月以來的薰陶，我發現新加坡的學習環境卻比我之前想像更具挑戰性、更為嚴苛！SMU 為鼓勵學生發表意見、促進教授和學生之間的學術交流，因此 Class Participation 的百分比算得頗重(將近總成績的 20-30%)，學生個個積極在課堂上舉手發言，勇於批判思考。而在 SMU 出國實習的風氣非常盛行，多數人在大二、大三暑假便已在國內外知名企業完成實習，商場實務經驗豐富，國際視野及眼界也比台灣一般大學生寬廣許多。

與這些從小受到菁英教育的學生相處，我觀察到他們不吝於展現自身優勢，願意嘗試新事物，舉手投足都表露自信的光采。同時為了獲得好成績，他們願意在期中、期末這段時間，和同學組成讀書會來共享彼此的資源，甚至還會鑽研、討

論課業到半夜 12 點都還沒回家（學校圖書館於期中、期末都是 24 小時開放）。除了接受同學們給我的震撼教育，台上的教授的教學熱忱更是讓我受益良多。不但字字珠璣，專業的指導、實務經驗的累積以及邀請業界講師來作分享更是令我印象深刻。

在新加坡就學期間，台灣的許多同學和好友都問我，新加坡人是不是都講難懂的新加坡英文(Singlish)，像「小孩不笨」那樣？沒錯，新加坡多數人都是講 Singlish，但我認識的多數本地學生都會所謂的標準英語和新加坡英語兩種腔調，流利程度更讓其他亞洲學生望塵莫及。其實講哪種腔調的英語不是關鍵；重要的是，我們能不能靈活使用英文這項語言工具。日後踏出國際社會，不只會遇到美國人、英國人，可能是和各種不同文化背景、不同腔調的人來進行溝通。因此，不僅要讓自己的英語被聽懂、聽懂別人的英語，還得將它使用到恰到其分來達成溝通目的。

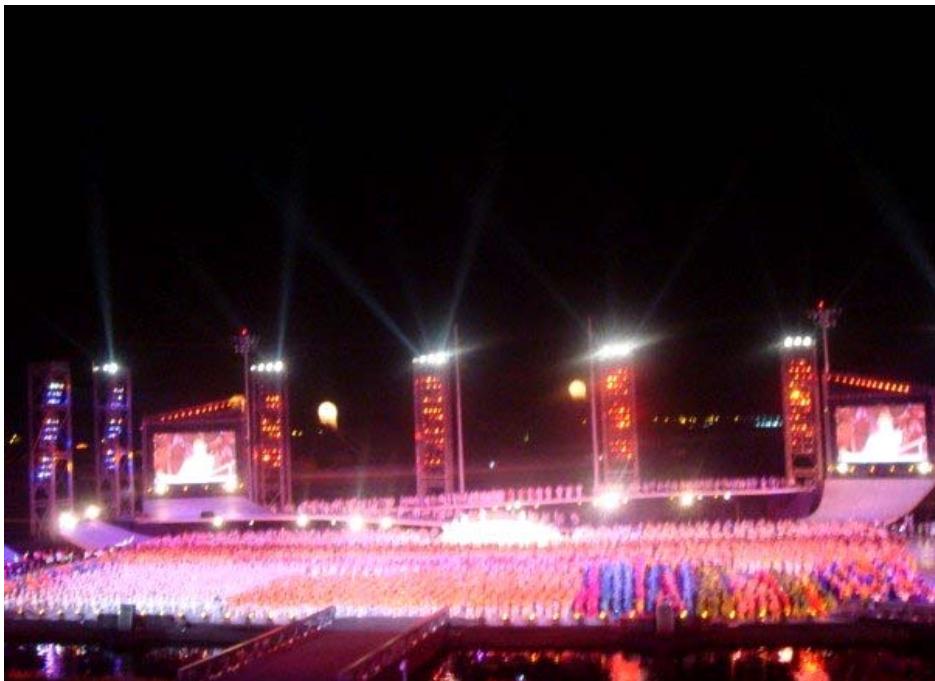
除了和新加坡學生做交流外，我也和來自其他國家的交換學生有頻繁的互動。由於我們都是身楚異地的異鄉人，自然會相互激發出很多冒險精神和熱情，平日結伴去探索新加坡好吃好玩的地方，甚至相邀各方好友一同出國到其他東南亞國家旅行。在這些課外活動中，我們不僅樂於介紹自己的國家，也學習到如何對待彼此在文化和觀念上產生的差異。對此，我認為必須懷著同理心去解讀這些訊息，不要拿著放大鏡專注在他人的缺點，而是要去欣賞每個人獨有的特質。人在包容的心態下，才可看到更寬廣美好的事物。正因為懷抱著這樣的心情，我變得樂於結交各國各民族的好友，願意真心誠意的對待他人。因此，遇見的每個人、每件事對我而言都是新的啟發，讓我成長茁壯，並且體會到生命難能可貴之處。

短短九個月，新加坡不僅帶給我從未感受過的體驗和驚喜，也讓我變得成熟懂事，更清楚未來前進的方向。我很感謝得到這難得的機會，與世界各國的人接觸，適應千百種腔調的英語，了解不同民族國家的文化，而最後我們都能克服外表和語言的障礙，結交為知心好友，承諾在不久的未來再次相見。感謝他們讓我體會到，連結人與人之間感情的不只是語言，更是願意付出包容和接納的心。最後，我非常自豪在這段旅程中，我勇敢的堅持自己的選擇，願意踏出習慣的生活出門闖蕩。我深信，自身的學習道路和成果永遠不是靠他人，而是交付自己來定義和實踐！

## 照片



從 Marina Bay 可將新加坡美麗的繁華夜景一覽無遺



新加坡 NDP 國慶日(National Day Parade)的大型表演秀



國慶日當天晚上持續十五分鐘以上的煙火秀表演



位於市中心的新加坡管理大學 Lee Kong Chian School of Business 大樓外觀。



Lee Kong Chian School of Business 一樓還設有一間酒吧讓 SMU 學生連繫感情、放鬆身心。



SMU CCA Day (社團展覽日) 與朋友在日本文化研究社前合影



日本學校一年一度的夏日大祭，不論是新加坡人或日本人都會共襄盛舉的活動。



夏日大祭的會場上幾乎大家都穿著和服，顯示新加坡對外國文化的包容與接納。



與其他四位台大交換學生共同準備 SMU 的 Study Abroad Fair



展場當天的台灣攤位。右邊是我們親手打造的立體版中正紀念堂！



熬夜趕工的真人版『Taipei 101』服裝為攤位作動態宣傳。



結果『Taipei 101』大受歡迎！其他國家的學生都爭相合照試穿，連Office of International Relations主任-Dr Isabelle Malique(左)都穿上它走在展場上。



開心與獎品合照-為國爭光得到最佳攤位第一名！



挑戰當地學生的夜騎馬拉松活動(Night Bicycling) 從晚上七點騎到隔天早上八點，全程共六十多公里。



馬來西亞吉隆坡之旅-與紐西蘭及馬來西亞的好友攝於 Central Market 前



峇里島四日遊- 神秘的女神廟



Advertising Final Project- 與同組的新加坡同學教室內合影



Starry Night- SMU 校園演唱會；與新加坡友人合影



Bye Bye Singapore! - 樟宜機場好友送行